



## LES BIBLES ATLANTIQUES

### LE MANUSCRIT BIBLIQUE À L'ÉPOQUE DE LA RÉFORME DE L'ÉGLISE DU XI<sup>e</sup> SIÈCLE

Sous la direction de

NADIA TOGNI



FIRENZE

SISMEL · EDIZIONI DEL GALLUZZO

2016

MILLENNIO MEDIEVALE 110

Strumenti e studi

n. s.

42

Ouvrage publié avec le soutien  
du Fonds national suisse de la recherche scientifique  
et un subside  
de la Faculté autonome de théologie protestante de l'Université de Genève

Les droits de reproduction des images ont été acquittés  
conformément aux lois en vigueur.  
Les auteurs restent à la disposition des ayants droit  
pour les sources iconographiques qui n'ont pas été identifiées.

SISMEL · Edizioni del Galluzzo  
via Montebello, 7 · I-50123 Firenze  
tel. +39.055.237.45.37 fax +39.055.239.92.93  
galluzzo@sismel.it · order@sismel.it  
www.sismel.it · www.mirabileweb.it

ISBN 978-88-8450-528-6  
© 2016 - SISMEL · Edizioni del Galluzzo

# LES BIBLES ATLANTIQUES

LE MANUSCRIT BIBLIQUE À L'ÉPOQUE  
DE LA RÉFORME DE L'ÉGLISE DU XI<sup>e</sup> SIÈCLE

sous la direction de  
NADIA TOGNI



FIRENZE  
SISMEL · EDIZIONI DEL GALLUZZO  
2016



## TABLE DES MATIÈRES

XIII	Nadia Togni, <i>Présentation</i>
XXI	Michel Grandjean, <i>Genève et les Bibles atlantiques. Introduction</i>
XXXIII	<i>Sigles et abréviations</i>

### LES BIBLES ATLANTIQUES

#### LA PRODUCTION DES BIBLES ATLANTIQUES

5	Marilena Maniaci - Giulia Orofino, <i>Dieci anni di studi sulle Bibbie atlantiche a Cassino</i>
21	Noemi Larocca, <i>Linee di una ricerca paleografica sulle «Bibbie atlantiche» più antiche</i>
37	Erica Orezzi, <i>Oltre le Bibbie atlantiche: riforma gregoriana e produzione libraria</i>
51	Caterina Motta, <i>Osservazioni codicologiche e paleografiche sulle più antiche Bibbie atlantiche toscane</i>
59	Nadia Togni - Laurent Opprecht - Laurent Mocozet, BIBLION. <i>Système d'analyse informatisé des Bibles et manuscrits atlantiques</i>

#### LA DÉCORATION DES BIBLES ATLANTIQUES

77	Federica Toniolo, <i>Manoscritti e frammenti miniati di Bibbie atlantiche in biblioteche del Veneto e della Lombardia</i>
95	Charles S. Buchanan, <i>The Palatine Bible. A Visual Assault Against a Two-Headed Monster</i>
109	Laura Alidori Battaglia, <i>Illustrazione e decorazione delle Bibbie atlantiche toscane</i>
129	Maria Alessandra Bilotta, <i>La Réforme grégorienne et ses programmes iconographiques: le cas des peintures murales de l'ancien Palais des Papes du Latran à Rome et leur rapport avec l'illustration des Bibles atlantiques</i>
155	Fabio Luca Bossetto, <i>Persistenze e novità nella miniatura veneziana del XIII secolo: la Giant Venetian Bible di San Marco</i>

## BIBLES ATLANTIQUES ET TRADITIONS TEXTUELLES

- 183 Réginald Grégoire O.S.B., *Histoire de la révision de la Vulgate*  
 231 Guy Lobrichon, *Le succès ambigu des Bibles «atlantiques». Triomphes et résistances dans l'Ouest européen, XI<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècle*  
 267 Hans-Walter Stork - Manuel Gosch, *La lettre d'Alexandre le Grand à Aristote sur les merveilles de l'Inde dans un manuscrit de format atlantique de la Bibliothèque publique et universitaire de Hambourg (Cod. philol. 122)*  
 287 Maurizio Perugi, *Tracce di spiritualità pre-gregoriana nella leggenda di sant'Alessio*

## BIBLES ATLANTIQUES ET INSTITUTIONS MONASTIQUES

- 317 Mariano Dell'Omo O.S.B., *Il codice Casin. 515, una Bibbia gigante in un secolo aureo. L'orizzonte culturale e ideologico di Montecassino negli anni dell'abate Desiderio (1058-1087)*  
 337 Nadia Togni, *Les manuscrits atlantiques de l'abbaye bénédictine de San Pietro de Pérouse*  
 375 Giustino Farnedi O.S.B., *Bibbia e liturgia nelle espressioni documentarie e artistiche di San Pietro di Perugia*

## AUTRES BIBLES GÉANTES

- 419 Thomas Falmagne, *La Bible géante d'Echternach: codicologie, sources et contexte régional*

## NOTICES COMPLÉMENTAIRES

- 473 Nadia Togni, *La Bibbia atlantica di Ginevra (Bibliothèque de Genève, lat. 1)*  
 479 Nadia Togni, *La Bibbia atlantica di Sion (Sion, Archives du Chapitre, 15)*  
 485 Nadia Togni, *La Bibbia atlantica di Bellelay*  
 491 Erica Orezzi, *Cenni storici sulla Bibbia atlantica Milano, Biblioteca Ambrosiana, B 47 inf.*  
 495 Paola Ballatore, *La decorazione della Seconda Bibbia atlantica della Biblioteca Casanatense di Roma (Codd. 722-723)*  
 499 Gaetano Scarpignato, *Frammenti di Bibbie atlantiche in Sicilia. Un tesoro proveniente da Randazzo*

## INVENTAIRE DES BIBLES ATLANTIQUES

- 507 Nadia Togni, *Inventario delle Bibbie atlantiche*

## CONCLUSION

- 521 Pierre-Maurice Bogaert O.S.B., *Les Bibles atlantiques avant, pendant et après le Colloque de Genève. Allocution de clôture*

## INDEX par Nadia Togni

- 537 Note explicative  
539 Index des personnes et des auteurs anciens et médiévaux  
547 Index des personnes et des auteurs modernes et contemporains  
561 Index des noms de lieu  
569 Index des manuscrits et des documents d'archives